

**Ficha de Datos de Seguridad**  
conforme al Reglamento (CE) no 1907/2006 (REACH)

**SCREENCLEAN FLUID (125 ml)**

Número de la versión: 2.0  
Reemplaza la versión de: 12.04.2023 (1)

Revisión: 16.12.2024  
Primera versión: 12.04.2023

**SECCIÓN 1. Identificación de la sustancia o la mezcla y de la sociedad o la empresa**

**1.1 Identificador de producto**

**Nombre comercial** SCREENCLEAN FLUID (125 ml)  
Limpiador de pantallas, spray de bomba  
Spray de bomba de 125 ml

**Número de producto** 570700

**1.2 Usos pertinentes identificados de la sustancia o de la mezcla y usos desaconsejados**

**Usos pertinentes identificados** Producto de limpieza

**1.3 Datos del proveedor de la ficha de datos de seguridad**

DURABLE Hunke & Jochheim GmbH & Co. KG  
Westfalenstraße 77 – 79  
58636 Iserlohn  
Alemania

Teléfono: +49 (0) 2371 662 0  
Fax: +49 (0) 2371 662 221  
e-mail: durable@durable.de  
Sitio web: www.durable.de

**e-mail (persona competente)** sdb@csb-compliance.com

No utilice esta dirección de correo electrónico para solicitar la última hoja de datos de seguridad. Para ello, comuníquese con : DURABLE Hunke & Jochheim GmbH & Co. KG  
Teléfono: +49 (0) 2371 662 350  
e-Mail: durable-clean@durable.de

**1.4 Teléfono de emergencia**

Centro toxicológico		
País	Nombre	Teléfono
España	Servicio de Información Toxicológica (Instituto Nacional de Toxicología y Ciencias Forenses) Información en español (24h/365 días). Únicamente con la finalidad de proporcionar respuesta sanitaria en caso de urgencia	+34 91 562 04 20

Como el anterior o dirijase al centro de información tóxicológica más cercano.

**SECCIÓN 2. Identificación de los peligros**

**2.1 Clasificación de la sustancia o de la mezcla**

**Clasificación según el Reglamento (CE) no 1272/2008 (CLP)**  
Esta mezcla no reúne los criterios para ser clasificada conforme al Reglamento no 1272/2008/CE.

**2.2 Elementos de la etiqueta**

**Etiquetado según el Reglamento (CE) no 1272/2008 (CLP)**  
No es necesario.

## SCREENCLEAN FLUID (125 ml)

Número de la versión: 2.0

Revisión: 16.12.2024

### 2.3 Otros peligros

#### Resultados de la valoración PBT y mPmB

No contiene una sustancia PBT/mPmB a una concentración de  $\geq 0,1\%$ .

#### Propiedades de alteración endocrina

No contiene un alterador endocrino (ED) en una concentración de  $\geq 0,1\%$ .

## SECCIÓN 3. Composición/información sobre los componentes

### 3.1 Sustancias

No pertinente (mezcla).

### 3.2 Mezclas

#### Descripción de la mezcla

Solución acuosa

#### Componentes peligrosos según el Reglamento de la UE

Ninguno

## SECCIÓN 4. Primeros auxilios

### 4.1 Descripción de los primeros auxilios

#### Notas generales

Si aparece malestar o en caso de duda consultar a un médico.

#### En caso de inhalación

Proporcionar aire fresco.

Si aparece malestar o en caso de duda consultar a un médico.

#### En caso de contacto con la piel

Lavar con abundante agua y jabón.

#### En caso de contacto con los ojos

Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos.

Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando.

#### En caso de ingestión

Enjuagarse la boca. NO provocar el vómito.

Consultar a un médico en caso de malestar.

#### Notas para el médico

Ninguno.

### 4.2 Principales síntomas y efectos, agudos y retardados

Esta información no está disponible.

### 4.3 Indicación de toda atención médica y de los tratamientos especiales que deban dispensarse inmediatamente

Ninguno.

## SCREENCLEAN FLUID (125 ml)

Número de la versión: 2.0

Revisión: 16.12.2024

### SECCIÓN 5. Medidas de lucha contra incendios

#### 5.1 Medios de extinción

##### Medios de extinción apropiados

No combustible. medidas coordinadas de lucha contra incendios en el entorno.

##### Medios de extinción no apropiados

chorro de agua

#### 5.2 Peligros específicos derivados de la sustancia o la mezcla

Productos de descomposición peligrosos: Sección 10.

##### Productos de combustión peligrosos

óxidos de nitrógeno (NOx)

#### 5.3 Recomendaciones para el personal de lucha contra incendios

No combustible.

Rociar con agua los recipientes para mantenerlos fríos.

En caso de incendio y/o de explosión no respire los humos.

Medidas coordinadas de lucha contra incendios en el entorno.

No permitir que el agua de extinción alcance el desagüe.

Recoger el agua de extinción separadamente.

Luchar contra el incendio desde una distancia razonable, tomando las precauciones habituales.

##### Equipos de protección especial que debe llevar el personal de lucha contra incendios

traje de protección química, aparato de respiración autónomo (EN 133)

### SECCIÓN 6. Medidas en caso de vertido accidental

#### 6.1 Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

##### Para el personal que no forma parte de los servicios de emergencia

Ventilar la zona afectada.

La utilización de equipos de protección adecuados (incluido el equipo de protección personal mencionado en la sección 8 de la ficha de datos de seguridad) con el fin de evitar toda posible contaminación de la piel, los ojos y la ropa.

##### Para el personal de emergencia

Llevar aparatos respiratorios en caso de exposición a vapores/polvos/aerosoles/gases.

#### 6.2 Precauciones relativas al medio ambiente

Mantener el producto alejado de los desagües y de las aguas superficiales y subterráneas.

Retener y eliminar el agua de lavado contaminada.

#### 6.3 Métodos y material de contención y de limpieza

##### Indicaciones adecuadas sobre la manera de limpiar un vertido

Recoger el vertido.

Materiales absorbentes (por ejemplo, arena, tierra de diatomeas, aglutinante de ácidos, aglutinante universal, serínn, etc.).

##### Técnicas de contención adecuadas

Utilización de materiales absorbentes.

## SCREENCLEAN FLUID (125 ml)

Número de la versión: 2.0

Revisión: 16.12.2024

### **Otras indicaciones relativas a los vertidos y las fugas**

Colocar en recipientes apropiados para su eliminación.  
Ventilar la zona afectada.

### **6.4 Referencia a otras secciones**

Productos de combustión peligrosos: véase sección 5.  
Equipo de protección personal: véase sección 8.  
Materiales incompatibles: véase sección 10.  
Consideraciones relativas a la eliminación: véase sección 13.

## SECCIÓN 7. Manipulación y almacenamiento

### **7.1 Precauciones para una manipulación segura**

Evítese el contacto con los ojos.  
No respirar los vapores/aerosoles.

### **Medidas de prevención de incendios, así como las destinadas a impedir la formación de partículas en suspensión y polvo**

Utilización de ventilación local y general.

### **Medidas de protección del medio ambiente**

Evitar su liberación al medio ambiente.

### **Recomendaciones sobre medidas generales de higiene en el trabajo**

No comer, beber ni fumar en las zonas de trabajo.  
Lavarse las manos después de cada utilización.  
Están recomendados los protectores de piel preventivos (cremas de protección/pomadas).  
Despojarse de prendas de vestir y equipos de protección contaminados antes de entrar en las zonas para comer.

### **7.2 Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades**

#### **Peligros de inflamabilidad**

Ninguno.

#### **Sustancias o mezclas incompatibles**

Materiales incompatibles: véase sección 10.

#### **Proteger contra la exposición externa, como**

calor, heladas

#### **Atención a otras indicaciones**

Manténgase lejos de alimentos, bebidas y piensos.

#### **Requisitos de ventilación**

Prever una ventilación suficiente.

#### **Diseño específico de locales o depósitos de almacenamiento**

Manténgase el recipiente bien cerrado y en lugar bien ventilado.

#### **Compatibilidades de embalaje**

Conservar únicamente en el recipiente original.

### **7.3 Usos específicos finales**

Producto de limpieza.

## SCREENCLEAN FLUID (125 ml)

Número de la versión: 2.0

Revisión: 16.12.2024

### SECCIÓN 8. Controles de exposición/protección individual

#### 8.1 Parámetros de control

##### Valores límites de exposición profesional (límites de exposición en el lugar de trabajo)

Esta información no está disponible

#### 8.2 Controles de la exposición

##### Controles técnicos apropiados

Utilización de ventilación local y general.

##### Medidas de protección individual, como equipo de protección personal (EPP)

##### Protección de los ojos/la cara

Úsese protección para los ojos/la cara. (EN 166)

##### Protección de las manos

Guantes de protección		
Material	Espesor del material	Tiempo de penetración del material con el que estén fabricados los guantes
NBR: caucho acrilonitrilo-butadieno	≥ 0,11 mm	>10 minutos (permeación: nivel 1)

Úsese guantes adecuados.

Adecuado es un guante de protección química probado según la norma EN 374.

Revisar la hermeticidad/impermeabilidad antes de su uso.

Para usos especiales se recomienda verificar con el proveedor de los guantes de protección, sobre la resistencia de éstos contra los productos químicos arriba mencionados.

##### Protección del cuerpo

Ropas de protección contra líquidos químicos.

(EN 13832, EN 340, EN 14605).

##### Protección respiratoria

En caso de ventilación insuficiente, llevar equipo de protección respiratoria.

(EN 136, EN 140, EN 14387, EN 143, EN 149).

##### Controles de exposición medioambiental

Utilícese un envase de seguridad adecuado para evitar la contaminación del medio ambiente.

Mantener el producto alejado de los desagües y de las aguas superficiales y subterráneas.

### SECCIÓN 9. Propiedades físicas y químicas

#### 9.1 Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

Estado físico	líquido
Color	incolor
Olor	no hay olor perceptible
Punto de fusión/punto de congelación	no determinado
Punto de ebullición o punto inicial de ebullición e intervalo de ebullición	>100 °C

## SCREENCLEAN FLUID (125 ml)

Número de la versión: 2.0

Revisión: 16.12.2024

<b>Inflamabilidad</b>	no combustible
<b>Límite superior e inferior de explosividad</b>	no determinado
<b>Punto de inflamación</b>	no determinado
<b>Temperatura de auto-inflamación</b>	no determinado
<b>Temperatura de descomposición</b>	no relevantes
<b>pH (valor)</b>	~7 (20 °C)
<b>Viscosidad cinemática</b>	no determinado
<b>Viscosidad dinámica</b>	no determinado
<b>Solubilidad(es)</b>	
Hidrosolubilidad	miscible en cualquier proporción
<b>Coefficiente de reparto n-octanol/agua (valor logarítmico)</b>	no determinado
<b>Presión de vapor</b>	no determinado
<b>Densidad y/o densidad relativa</b>	
Densidad	~1 g/cm <sup>3</sup> a 20 °C
Densidad de vapor	las informaciones sobre esta propiedad no están disponibles
<b>Características de las partículas</b>	no relevantes (líquido)
<b>9.2 Otros datos</b>	
<b>Información relativa a las clases de peligro físico</b>	clases de peligro conforme al SGA (peligros físicos): no relevantes
<b>Otras características de seguridad</b>	no hay información adicional

### SECCIÓN 10. Estabilidad y reactividad

#### 10.1 Reactividad

Este material no es reactivo bajo condiciones ambientales normales.

#### 10.2 Estabilidad química

El material es estable bajo condiciones ambientales normales y en condiciones previsibles de temperatura y presión durante su almacenamiento y manipulación.  
Véase más abajo "Condiciones que deben evitarse".

#### 10.3 Posibilidad de reacciones peligrosas

No tiene reacciones peligrosas conocidas.

## SCREENCLEAN FLUID (125 ml)

Número de la versión: 2.0

Revisión: 16.12.2024

### 10.4 Condiciones que deben evitarse

No se conocen condiciones particulares que deban evitarse.

### 10.5 Materiales incompatibles

ácidos, bases, comburentes

### 10.6 Productos de descomposición peligrosos

No se conocen productos de descomposición peligrosos que se puedan anticipar razonablemente como resultado del uso, el almacenamiento, el vertido y el calentamiento.

Productos de combustión peligrosos: véase sección 5.

## SECCIÓN 11. Información toxicológica

### 11.1 Información sobre las clases de peligro definidas en el Reglamento (CE) no 1272/2008

#### Procedimientos de clasificación

A menos que se especifique de otro modo la clasificación se basa en:  
Componentes de la mezcla (fórmula de adición).

#### Clasificación conforme al SGA (1272/2008/CE, CLP)

Esta mezcla no reúne los criterios para ser clasificada conforme al Reglamento no 1272/2008/CE.

#### Toxicidad aguda

Los criterios de clasificación para esta clase de peligro no se cumplen.

#### Corrosión o irritación cutánea

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

#### Lesiones oculares graves o irritación ocular

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

#### Sensibilización respiratoria

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

#### Mutagenicidad en células germinales

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

#### Carcinogenicidad

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

#### Toxicidad para la reproducción

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

#### Toxicidad específica en determinados órganos - exposición única

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

#### Toxicidad específica en determinados órganos - exposición repetida

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

#### Peligro por aspiración

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

### 11.2 Información relativa a otros peligros

#### Propiedades de alteración endocrina

No contiene un alterador endocrino (ED) en una concentración de  $\geq 0,1\%$ .

## SCREENCLEAN FLUID (125 ml)

Número de la versión: 2.0

Revisión: 16.12.2024

### SECCIÓN 12. Información ecológica

#### 12.1 Toxicidad

##### Toxicidad acuática (aguda)

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

##### Toxicidad acuática (crónica)

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

#### 12.2 Persistencia y degradabilidad

##### Biodegradación

Las sustancias relevantes de la mezcla son fácilmente biodegradable.

##### Persistencia

No existen datos disponibles.

#### 12.3 Potencial de bioacumulación

No existen datos disponibles.

#### 12.4 Movilidad en el suelo

No existen datos disponibles.

#### 12.5 Resultados de la valoración PBT y mPmB

No contiene una sustancia PBT/mPmB a una concentración de  $\geq 0,1\%$ .

#### 12.6 Propiedades de alteración endocrina

No contiene un alterador endocrino (ED) en una concentración de  $\geq 0,1\%$ .

#### 12.7 Otros efectos adversos

No se dispone de datos.

##### Observaciones

Wassergefährdungsklasse, WGK (clase de peligro para el agua): 1.

### SECCIÓN 13. Consideraciones relativas a la eliminación

#### 13.1 Métodos para el tratamiento de residuos

Eliminar el contenido/el recipiente de conformidad con la normativa local, regional, nacional o internacional.

##### Información pertinente para el tratamiento de las aguas residuales

No tirar los residuos por el desagüe.

##### Tratamiento de residuos de recipientes/embalajes

Envases completamente vacíos pueden ser reciclados.

Manipular los envases contaminados de la misma forma que la sustancia.

##### Observaciones

Por favor considerar las disposiciones nacionales o regionales pertinentes.

### SECCIÓN 14. Información relativa al transporte

14.1 Número ONU o número ID no está sometido a las reglamentaciones de transporte

14.2 Designación oficial de transporte de las Naciones -

## SCREENCLEAN FLUID (125 ml)

Número de la versión: 2.0

Revisión: 16.12.2024

### Unidas

14.3	Clase(s) de peligro para el transporte	-
14.4	Grupo de embalaje	-
14.5	Peligros para el medio ambiente	-
14.6	Precauciones particulares para los usuarios	-
14.7	Transporte marítimo a granel con arreglo a los instrumentos de la OMI	-

## SECCIÓN 15. Información reglamentaria

### 15.1 Reglamentación y legislación en materia de seguridad, salud y medio ambiente específicas para la sustancia o la mezcla

#### Disposiciones pertinentes de la Unión Europea (UE)

#### Lista de sustancias sujetas a autorización (REACH, Anexo XIV) / SVHC - lista de candidatos

Ninguno de los componentes está incluido en la lista.

#### Directiva Seveso

No asignado.

#### Directiva sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos (RoHS)

Ninguno de los componentes está incluido en la lista.

#### Reglamento 648/2004/CE sobre detergentes

Etiquetado de ingredientes	
%M	Constituyentes
-	conservantes (PHENOXYETHANOL, IODOPROPYNYL BUTYL CARBAMATE)

#### Reglamento sobre la comercialización y la utilización de precursores de explosivos

Ninguno de los componentes está incluido en la lista.

#### Reglamento sobre precursores de drogas

Ninguno de los componentes está incluido en la lista.

#### Reglamento sobre las sustancias que agotan la capa de ozono (SAO)

Ninguno de los componentes está incluido en la lista.

#### Reglamento relativo a la exportación e importación de productos químicos peligrosos (PIC)

Ninguno de los componentes está incluido en la lista.

#### Reglamento sobre contaminantes orgánicos persistentes (POP)

Ninguno de los componentes está incluido en la lista.

### 15.2 Evaluación de la seguridad química

El proveedor no ha realizado una evaluación de la seguridad química de esta mezcla.

## SCREENCLEAN FLUID (125 ml)

Número de la versión: 2.0

Revisión: 16.12.2024

### SECCIÓN 16. Otra información

#### Indicación de modificaciones (ficha de datos de seguridad revisada)

Sección	Inscripción anterior (texto/valor)	Inscripción actual (texto/valor)
1.1	Número de registro (REACH): No pertinente (mezcla)	-
1.1	Número CAS: No pertinente (mezcla)	-
2.1	Clasificación según el Reglamento (CE) no 1272/2008 (CLP)	Clasificación según el Reglamento (CE) no 1272/2008 (CLP): Esta mezcla no reúne los criterios para ser clasificada conforme al Reglamento no 1272/2008/CE.
2.1	-	Clasificación: modificación en el listado (tabla)
2.2	Etiquetado según el Reglamento (CE) no 1272/2008 (CLP)	Etiquetado según el Reglamento (CE) no 1272/2008 (CLP): No es necesario.
2.2	Palabra de advertencia: atención	-
2.2	Pictogramas	-
2.2	-	Pictogramas: modificación en el listado (tabla)
2.2	-	Indicaciones de peligro: modificación en el listado (tabla)
2.2	-	Consejos de prudencia: modificación en el listado (tabla)
2.2	Componentes peligrosos para el etiquetado: 2-metilisotiazol-3(2H)-ona	-
3.2	Descripción de la mezcla	-
3.2	-	Componentes peligrosos: modificación en el listado (tabla)
3.2	-	Componentes peligrosos: modificación en el listado (tabla)
3.2	Mezclas	Mezclas: Descripción de la mezcla Solución acuosa  Componentes peligrosos según el Reglamento de la UE Ninguno
8.1	Parámetros de control	Parámetros de control: Valores límites de exposición profesional (límites de exposición en el lugar de trabajo) Esta información no está disponible
8.1	-	Valores límites de exposición profesional (límites de exposición en el lugar de trabajo): modificación en el listado (tabla)
8.1	-	DNEL pertinentes de los componentes de la mezcla: modificación en el listado (tabla)

## SCREENCLEAN FLUID (125 ml)

Número de la versión: 2.0

Revisión: 16.12.2024

Sección	Inscripción anterior (texto/valor)	Inscripción actual (texto/valor)
8.1	-	PNEC pertinentes de los componentes de la mezcla: modificación en el listado (tabla)
8.2	-	Protección del cuerpo: Ropas de protección contra líquidos químicos. (EN 13832, EN 340, EN 14605).
14.1	Número ONU o número ID: no asignado	Número ONU o número ID: no está sometido a las reglamentaciones de transporte
15.1	Restricciones conforme a REACH, Anexo XVII	-
15.1	-	Restricciones conforme a REACH, Anexo XVII: modificación en el listado (tabla)

### Abreviaturas y los acrónimos

Abrev.	Descripciones de las abreviaturas utilizadas
ADR	Accord relatif au transport international des marchandises dangereuses par route (Acuerdo relativo al transporte internacional de mercancías peligrosas por carretera)
CLP	Reglamento (CE) no 1272/2008 sobre clasificación, etiquetado y envasado (Classification, Labelling and Packaging) de sustancias y mezclas
DGR	Dangerous Goods Regulations (reglamento para el transporte de mercancías peligrosas, véase IATA/DGR)
ED	Alterador endocrino
IATA	Asociación Internacional de Transporte Aéreo
IATA/DGR	Dangerous Goods Regulations (DGR) for the air transport (IATA) (Reglamento para el transporte de mercancías peligrosas por aire)
IMDG	International Maritime Dangerous Goods Code (código marítimo internacional de mercancías peligrosas)
mPmB	Muy persistente y muy bioacumulable
PBT	Persistente, Bioacumulable y Tóxico
REACH	Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals (registro, evaluación, autorización y restricción de las sustancias y preparados químicos)
RID	Règlement concernant le transport International ferroviaire des marchandises Dangereuses (Reglamento referente al transporte internacional por ferrocarril de mercancías peligrosas)
SGA	"Sistema Globalmente Armonizado de clasificación y etiquetado de sustancias químicas" elaborado por Naciones Unidas
SVHC	Substance of Very High Concern (sustancia extremadamente preocupante)

### Principales referencias bibliográficas y fuentes de datos

Reglamento (CE) no 1272/2008 sobre clasificación, etiquetado y envasado (Classification, Labelling and Packaging) de sustancias y mezclas.

Reglamento (CE) no 1907/2006 (REACH), modificado por 2020/878/UE.

Acuerdo relativo al transporte internacional de mercancías peligrosas por carretera (ADR).

Reglamento referente al transporte internacional por ferrocarril de mercancías peligrosas (RID).

Código marítimo internacional de mercancías peligrosas (IMDG).

Dangerous Goods Regulations (DGR) for the air transport (IATA) (Reglamento para el transporte de mercancías peligrosas por aire).

## SCREENCLEAN FLUID (125 ml)

Número de la versión: 2.0

Revisión: 16.12.2024

### **Procedimientos de clasificación**

Propiedades físicas y químicas.

Peligros para la salud humana.

Peligros para el medio ambiente.

La clasificación de la mezcla está basada en los componentes (fórmula de adición).

### **Responsable de la ficha de datos de seguridad**

C.S.B. GmbH  
Dujardinstr. 5  
47829 Krefeld  
Alemania

Teléfono: +49 (0) 2151 - 652086 - 0  
Fax: +49 (0) 2151 - 652086 - 9  
e-Mail: [info@csb-compliance.com](mailto:info@csb-compliance.com)  
Sitio web: [www.csb-compliance.com](http://www.csb-compliance.com)

### **Cláusula de exención de responsabilidad**

Esta información se basa en los conocimientos de que disponemos hasta el momento.

Esta FDS se refiere exclusivamente a este producto.